

Cleveland'ska Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

NO. 55.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, MAY 13, 1918.

LETO XI. — VOL. XI

Issued three times a week.
Official Organ of 85 Slove-
nian Societies and Organi-
zations.

Cleveland'ski delavci za Liberty posojilo

124.000 delavcev v Clevelandu je kupilo nad \$10.000.000 Liberty posojila.

Natančno šteje Liberty bondov in natančna svota, koliko se je Liberty bondov v Clevelandu prodalo, se sedaj ni dognano. En cel teden šteje načelno sto uradnikov Liberty bonda; pa upajo da bodojo z delom gotovi šele drugi teden. Koliko se more dosegelj dognat je 420.000 Clevelandčanov kupilo Liberty bonde, in načelno 124.000 izmed teh je delavcev. Delavci so kupili v Clevelandu za več kot deset milijonov Liberty bondov, priznano pride na vsakega delavec \$77.50 Liberty bondov. Toliko si je vsak delavec prihranil denarja, ker kupiti Liberty bond je isto kot vložiti denar na banko, samo da je v Liberty bonitih denar bolj varen. Po narodnosti so sledče številke: 15,244 Poljakov kupilo za \$1.008.950 Liberty bondov, 6,115 Čehov za \$657.600, 3909 Nemcov za \$498.950, 3272 Mažarov za 238.750, 1427 Italijanov za \$135.100, 1475 Slovakov za \$98.150, 982 Rumuncov za \$61.850, 284 Norvegov za \$33.150, 282 Dancev za \$30.200, 532 Ukrajincev za \$29.950, 279 Švedov za \$31.250, 376 Sircev za \$23.200, 314 Švicarjev za \$22.900, 300 Litvincev za \$22.050, 152 Armencov za \$14.500, 235 Srbov za \$10.150, 198 Grkov za \$13.600, 187 Hrvatov za \$13.200, 213 Rusov za \$11.800. Uralno številke za Slovence so: Podpisalo je 2402 Slovencev za \$205.900. V tem pa ni vsto 370 podpisov iz White tovarne in New York central v skupni svoti \$24.500, ali vsega skupaj 2772 slovenskih podpisov za \$230.400. Zadnjo omenjeno svoto iz tovaren je dobil v kredit Industrijski odbor. Na vsakega Slovence v Clevelandu pride \$10 Liberty bond, in vsak deveti Slovenec je podpisal en Liberty bond, če stejemo skupno prebivalstvo z ženami in otroci vred.

Pretok srebrne zlata je dobro dovoljen za čiščenje celega mesta. Od 11. maja do 18. maja bodo Clevelandčani čistili ceste, stanovanja, stene, dvorišča, vrtovne, in vse, kar je treba očistiti. Snaga je pol življenja, načen narod je zdrav in napreden. Nesmagova povzročuje bolezni, američki delavci trpijo mnogo radi nesnage. Silovita škoda se povzročuje raki nesnagi. Računa se, da na redi ogenj škode na leto \$225.000.000 na prostorih, kjer se nabira nesnaga, ki bi se lahko pospravila. Podgane in druge škodljive živali ki se redijo na nesnažnih prostorih, na redi ogenj škode do \$100.000.000 na leto. Mestni zdravstveni načelnik, dr. Bishop svetuje torej vsem prebivalcem mesta, da ta teden spravijo vso nesnago proč. Mesto bo dalo ta teden posebne vozove na razpolago, da se prebivalci lahko odrežejo vse nesnage. Pospravite torej po dvoriščih, v hiši, v kleti in podstreho, proč z nesnago, pomagajte vsemi, da bo Cleveland boljši, čistejši in bolj zdrav.

Utom v trgovino.

V soboto zjutraj med 3. in 4. uro je bilo ustanovljeno v trgovino slovenskega zlatarja F. Černeta na 603 St. Clair ave. Tatovi so napravo razrezali tekočo sijo izložbenega okna, nakar so jo s kamnom razbili in pokraklji več zlatih verižic, nekaj ur, ter precej druge zlatnine. Mr. Černe cenil škodo na \$150. Dva dni pred utodom je bil pri Mr. Černetu agent za krovno maščevanje.

Dva Italijana ustreljena v nedeljo

Dva moška sta bila ubita v nedeljo zvečer nekem boju, katerega se je udeležilo šest oseb. Boj se je vrnil pred hišo na 2491 E. 31. cesti. Kot trdi policija, je eden družega ubil. Mrtva se imenujeta Michaelo D'Agrumo, 36 let star, stanujec na 3540 E. 1444 St. in Tomaso Gordana, 25 let star, 2227 Woodland ave. Ena krogla je šla D'grumu skozi levo okno in prišla zadaj pri glavi, drugo kroglo je dobil pod levo ramo. Drugi mož je dobil tri strele. Kot trdijo priče, se je srečalo šest moških na cesti, in streljanje se je takoj pričelo. Vseh šest je bilo oboroženih z revolverji, toda streljala sta samo omenjena dva. Ko sta oba padla mrtvi, so ostali zbežali. Policia je prijele sedem prič streljanja, toda ker nihče ni vedel nicesar, jih je spustila. Policia išče sedem oseb, ki so bile navzoče pri streljaju, ki so pozneje pobegnile. Najbrž se gre za krovno maščevanje.

Chicago, 11. maja. Miss C. Stimson, znana zrakoplovka, se odpreje jutri zjutraj z zrakoplovom v New York. Vozila bo posto. V New York namerava priti v 11. urah.

Avtstria podi Slovence iz njih rojstnih krajev v oddaljene ogrske pokrajine.

Zurich, Švica, 11. maja. Glasom brzjavk iz Rima je Avstria začela z novim preganjanjem Slovencev in Hrvatov. To novo preganjanje jugoslovanskega naroda je tako zločinsko, da se pred njim poskrije preganjanje Belgijevcev. Avstrijska vlada je odredila, da se cele slovenske občine morajo preseliti iz njih bivališč in se preseliti na Ogrsko, v sredino ogrskega pust. Iz mnogokaterih slovenskih vasij in trgov so odpeljali cele stotine slovenskih prebivalcev, zaplenili njih premoženje, prebivalce odpeljali v sužnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slovencev ter jih odpeljali na Ogrsko. Da si avstrijska vlada umije svoje roke, je naznani, da počenja v srušnost. Na teh slovenskih kmetijah avstrijska vlada sedaj naseljuje Nemce in Mažare. Namen vlade je popoloma iztrebiti slovenski in hrvatski narod. Ker avstrijska vlada ni mogla zamašiti asta Slovencem, ki so zahtevali svobodo, so prišli nemški vojaki, ki so iztirali iz raznih slovenskih občin in županij na stotine Slov

CLEVELANDSKA AMERIKA

EDINA V RONDELJU, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$5.00 | Za Cleod. po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 | Posamezna številka - 5c

Vsi posamezni deli so dober način za prenos na "Clevelandsko Ameriko".
612 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO. TELEGRAPH OFFICE, PRINCETON 100.

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 55. Monday, May 13, 1918.

Pismo iz Afrike.

(Opomba uredništva. Pričiščeni dopis je bil napisan dne 14. januarja, 1918 v Bizi, kjer se nahaja taborski jugoslovanski prostovoljev. Pisal je pismo Mr. Blaž Logar, dobro poznan po Clevelandu kot narodnjak in vnet rodomljub. Od onega časa ko je bilo pismo napisano, je Blaž predstavljen že na solunsko fronto, kakor smo tudi že poročali. Pričiščeno pismo je šlo skozi roke srbskega in angleškega vojnega cenzorja, in ni bila niti ena črtica ali besedica zbrisana. Pismo primašamo v originalu kot je napisano. Naj se priponimo, da je Blaž Logar, ki se je dal zapisati med jugoslovanske prostovolje, že prekorčil 45. leta, da je bil v Avstriji obojen na vislice, ker je odsodil tiransko vladu, da so njegovi ženi zaplenili vse premoženje, ženo in otroke pa pognali iz hiše. Zavedajoč se tega, je Blaž stipl v armado obeh, ki hočejo maščevati te vnebovpijoče krivice. Vedel je, da z dejanjem, ne z besedo se more kaj narediti. In evo ga dopisa, kot ga nam je on napisal:

Bizerte-Lazus, Afrika. Cenjeno uredništvo! Obljubil sem vam, da bom pisal. Poslal sem vam par razglednic, katere ste, kakor razvidim iz vašega lista, kjer jih omenjate tudi prejeli. "Hrvatski Svetci", ki stalno dohaja k nam, smo čitali, da je bila v Clevelandu in drugod raznesena novica in govorica, da smo se potopili in da se nahajamo v tako veliki bedi in pomanjkanju. Vsi smo takoj razvideli, da so dali povod takim govoricam samo falotski avstrijski agitatorji. Da povem resnico in pobijem dotični podpis tudi bratje Hrvatje iz Clevelandu, nakar sem dopis s pismom odnesel Lunki v bolnico z narocilom, da ga odda po tu bivajščem Slovenscu Gerbiču — sinu pokojnega slovenskega skladatelja Gerbiča — da ga spremi skozi cenzurni urad kar najhitreje. Čakali smo in čakali, kdaj prinesete dopis, toda dočakali smo, da nam je Lunka rekel, da vaš list ne dohaja več sem.

To vi dobro veste, da se Logar v politiki ne pusti varati, rabičesar sem takoj začel dobaviti informacije toliko časa, dokler nisem zvedel, da je Lunka naše pismo, namenjeno vam, vničil iz svoje volje. Meni je vzrok le predobro znan, in le moji dobrohoteči duši se ima zahtevali, da mu nisem preprečil pot. To sem pa storil, ker sem misil, da na nas pade senca nezaupanja. Zaupanje kot ga uživamo Slovenci v taboru, nima nihče drugi.

Poleg tega pa imamo tudi gledališče in vojaški orkester na pihala in na lok. Izborna godba to — sestavljena skoro s samih Čehov. Da vi čujete kako lepo doni "Po turi" ali "It's a long way". Solze veselja bi vam zahite oči. Igre na odru so vzete iz jugoslovanskega življenja in zgodovine in pesmi! Kromo vseh pesmi je dobila "Slovenec, Srb, Hrvat", med najboljše pevce pa se po vsej pravici štejemo Slovenci. Vselej dobimo prvenstvo. Vino je dobro in stane liter in frank ali pa 70 centezimov. Draga je pa sfanina 8 frankov kila, surovino maslo 5 frankov, sir 16 frankov, pecenje je pa južno sadje. To vam omenjam raditega, ker si take stvari privoščimo kot priboljšek in hraks seveda z dovoljenjem gospodka — no pa saj veste katerega.

Podnebje je zdravo. Kaj je zima, bi pač ne vedeli, da ni pred tremi tedni počelo po — pravijo tukajšnji prebivalci — po 19 letih malo snežiti, tako da je bilo nekoliko belega cvetja, ali ko sem drugega jutrišča tja "kamor cesar ide pes", sem na svoje začudenje moral zapeti: "Ko davi je vstala, bil cvet je obran", — ker belega snega več videti ni bilo.

Kdaj odidemo na Solun pač ne vemo, ali znano mi je, da nas hočejo po vsej sili ohraniti za zdravo človeško semo v bodoči Jugoslaviji.

Za Božič smo dobili tri dni povsem prosti. Nismo šli na

Pri nas že nikdo več ne reče, da primer bom šel v Srbijo, na Hrvatsko ali na Kranjsko", mrve: "ko pridevmo v Jugoslavijo", to velja zlasti pri g. častnikih, ki niso samo dobruci, marveč tudi vneti Jugoslaviani in skrajno galantni, obzirni in ljubezni.

Potopisne črtice vam pošljem iz Soluna. Lunka je odšel v Tunis, odškoder bo po razvidu zdravniške komisije poslan na Francosko ali pa mogoče tudi nazaj. Če pride tja ne smete verovati strahoviti slikam, ne opisu slabe uprave, ker stvar je pač tako, da strahopetec včasih tudi belo črno in Lunka je figur prve vrste. Njegove misli se redno menjavajo, kakor morska plima in odseka, in izgovor o državljanstvu pride prav onim, ki hočejo z gostobesednostjo napraviti junasť, a ko vidijo, da bo treba za svobodo v istini par kapljic krvi, pocedi, ki ne se celo živiljenje, tedaj se primejo vsake bilke, ki bi jih vtegnila varovati, da postanejo res junaki. In tako delajo ljudje, ki nimajo svojih moči in zmožnosti posvetiti pravnikom drugemu kot celotnemu narodu svojemu. Začlostno ali resnično! Z samimi besedami se ne napravi nič, trdijo! Tako rešujejo narodnostvo vprašanja pač samo Kristani, ki so polni nasvetov, kadar je pa treba dejanj se pa skrijejo za nemško internacionalo in republikantsvo.

Naše živiljenje tukaj je tako enostavno in domače da si — kdor vojaško živiljenje poznaje — ne sme in ne more drugače želeti, semint se celo dolgočasimo, ker z delom nismo nikdar preobloženi.

Dopoldne imamo tri ure praktične vežbe, popolne dveh uri teorije, ostali čas pa robimo za urejevanje kaj primitivega skupnega stanovanja in popravila paradne oblike, kar bi vzel tudi kakški dve uri dnevno; primoranega spaanja je to ur, tedaj nam ostaja še celih 5 prostih, katere spopolnimo, ako smo s finančnim ministrom v sorodstvu s poštenim pa veselim zabavljencem — seveda za en frank dnevno ne more biti govor o kakšnem pijačevanju — če ne pa v nobenem dobitku. Kazni Slovenci ne poznamo in to je, kar napravila pri predstojničkih dober vti.

Hranjene zdrava, zadostna in tečna. Na pečene piščance mora vojak v vojski pozabiti ali dobiti smo že na raznu pečeno svinjsko in ovčje meso pa tudi vino. Kdor bi vam vtegnil reči, da smo tu slabo prehranjeni, mu lahko odgovorite, da znate, da noben vojak ki se vežba za vojno, ne zahaja v hotel Statler.

Poleg tega pa imamo tudi gledališče in vojaški orkester na pihala in na lok. Izborna godba to — sestavljena skoro s samih Čehov. Da vi čujete kako lepo doni "Po turi" ali "It's a long way". Solze veselja bi vam zahite oči. Igre na odru so vzete iz jugoslovanskega življenja in zgodovine in pesmi! Kromo vseh pesmi je dobila "Slovenec, Srb, Hrvat", med najboljše pevce pa se po vsej pravici štejemo Slovenci. Vselej dobimo prvenstvo. Vino je dobro in stane liter in frank ali pa 70 centezimov. Draga je pa sfanina 8 frankov kila, surovino maslo 5 frankov, sir 16 frankov, pecenje je pa južno sadje. To vam omenjam raditega, ker si take stvari privoščimo kot priboljšek in hraks seveda z dovoljenjem gospodka — no pa saj veste katerega.

Podnebje je zdravo. Kaj je zima, bi pač ne vedeli, da ni pred tremi tedni počelo po — pravijo tukajšnji prebivalci — po 19 letih malo snežiti, tako da je bilo nekoliko belega cvetja, ali ko sem drugega jutrišča tja "kamor cesar ide pes", sem na svoje začudenje moral zapeti: "Ko davi je vstala, bil cvet je obran", — ker belega snega več videti ni bilo.

Kdaj odidemo na Solun pač ne vemo, ali znano mi je, da nas hočejo po vsej sili ohraniti za zdravo človeško semo v bodoči Jugoslaviji.

delo naprednjakov in katoličkov v Ameriki. Silno me je razveselil sijaj vseh srbskih agentov, ki se jako trudijo, da ustvarijo sovrašto med Ameriko in Rusijo. Notranji nemiri bodejo ponehali, in Rusija bo zoper organizirana.

Ruski otroci še vedno hodo v šolo, toda ves šolski sistem je popolnoma uničen. Boljševiki so zahtevali, da morajo biti vsi učitelji prijatelji boljševikov. Posledica tega je bila, da so bili zmožni in sposobni učitelji odslovljeni, na njih mest pa so prišli najbolj nesposobni ljudje.

Kar je treba boljševikom jasno zameriti je to, ker uničujejo svobodo časopisa. Neustrašeno časopisje, ki je pisalo močni odkriti responci, je bilo od boljševikov uničeno, urendišči vrženi v ječo. To so boljševiki posebno delali na nasvet Nemcov, ki so se bali odkrito-srčnega časopisa.

V Hardin, v Sibiriji, sem kupil neki časopis, o katerem sem slišal, da representira organizirano delavstvo. Toda list je bil poln same nemške propagande.

Nemci se poslužujejo anarhističnega časopisa, da ustvarijo umetno mirno napram Ameriki. To rusko časopisje podpirajo z nemškim demarjem, ima navado, da sklicuje javne ljudske shode, na katerih se strahovito udriha po Ameriki. Na teh shodih se omenjajo na primer Haymarket upori v Chicagi, aretacija Emma Goldman in Aleksandra Berkmana, znanih anarhistov, katerih je ameriška vlaka utaknila v ječo.

Blaž Logar. PS. Srčni pozdrav vsem od vseh tukajšnjih Slovencev.

Ven Svarc o Rusiji.

Nemci cirkulirajo ponarejeni daner po svojih posebnih zastopnikih v Rusiji, katerih je do 10.000. S tem ponarejenim člankom plačujejo Nemci kar zahtevajo od Rusov, in razširjanje tega nemškega demarja je povzročilo, da je pačna vrednost pravega ruskega demarja. Nemški bankirji prodajo bankovce v Rusiji po "znižani cenii", 125 nemških rubljev se da za sto ruskih rubljev.

Zivljensko vprašanje v Petrogradu, Moskvi in Helsingforsu, v katerih treh mestih sem se mudil najdalje, je jasno akutno. V Petrogradu so nam dajali 7 unc kruha za dva dni. Ta kruh je bil narejen iz pšeničnih otrobov, in se sekalo v miru. Oni so plačani kajzerjanci. Spočetka jim je bila Jugoslavija utopija, niso bili pridobitni za nikako sodelovanje, (sam sem tozadivo govoril z g. Kristanom) zdaj pa ko vidijo, da vtegne Jugoslavija v resnici nastati, ker se je Jugoslavski Odbor boril za postajo in jo prodajajo. Resnica je, da ruski kmet danes živi mnogo bolje kot kdaj prej. Ti kmetje povzročijo sami meso in pšenico, katero pridelajo in nečejo prodati ničesar v mestu. Ruski kmetje so vsi nasproti boljševikom. Kmetje sovražijo tudi meščane, ker jim ne posiljajo oblike in poljedelski strojevi. Neki russki kmet mi je rekjal: "Ti zlodji v mestih ne dobijo ničesar od nas, dokler se ne bodejo boje.

Ko sem zapustil Petrograd sem dobil na ključi dovolj hrane. Kmetje prihajajo na postajo in jo prodajajo. Resnica je, da ruski kmet danes živi mnogo bolje kot kdaj prej. Ti kmetje povzročijo sami meso in pšenico, katero pridelajo in nečejo prodati ničesar v mestu. Ruski kmetje so vsi nasproti boljševikom. Kmetje sovražijo tudi meščane, ker jim ne posiljajo oblike in poljedelski strojevi. Neki russki kmet mi je rekjal: "Ti zlodji v mestih ne dobijo ničesar od nas, dokler se ne bodejo boje.

Mnogo se govori zadnje čase, da namerava Trotsky spraviti skupaj novo armado, ki bo štela 10.000.000 russkih vojakov. S to armado namerava Trotsky začeti novo vojno. Toda besede in dejanja Trotskyja so nekaj povsem različne. V istem času, ko je Trotsky živel pod zastavo prostovoljev v Petrogradu, v istem času je pošiljal čete na frontni domov, tla je tako olajšal Nemcem demoralizacijo ruske armade.

Milijonov ljudi v Rusiji je, ki nihakoj nečejo delati. Mnogo teži se je nahajalo na fronti, in sedaj zahtevajo, da se jim da odpocitek. Drugi so se klatirali okoli toliko časa, da misijo da mora ido smrti postopati brez dela. Toda slišal sem, da zo procentov originalne ruske armade je še vedno pod orožjem.

Delo Mr. Švarca v Rusiji je bilo posvečeno organizaciji Čehov in Slovakov, ki tvorijo tlačne in aktívno vojno stranko v Rusiji. Ti nekdanji podaniki Avstro-Ogrske so jasno lojalni zavezniški. V Rusiji so prišli, ker so jih Rusi v vojni zajeli ali pa so se prostovoljno podali Rusom. V Rusiji je 125.000 organiziranih Čehov in Slovakov, nekdanjih avstrijskih vojakov, ki vse kar gore pričakovanja, da se jih poslje na fronto v Francijo. Izmed teh jih je 50.000

jedinstvo z Rusijo in uničila

prizadevanje nemških agentov, ki se jako trudijo, da ustvarijo sovrašto med Ameriko in Rusijo. Notranji nemiri bodejo ponehali, in Rusija bo zoper organizirana.

Ruski otroci še vedno hodo v šolo, toda ves šolski sistem je popolnoma uničen. Boljševiki so zahtevali, da morajo biti vsi učitelji prijatelji boljševikov. Posledica tega je bila, da so bili zmožni in sposobni učitelji odslovljeni, na njih mest pa so prišli najbolj nesposobni ljudje.

Kar je treba boljševikom jasno zameriti je to, ker uničujejo svobodo časopisa. Neustrašeno časopisje, ki je pisalo močni odkriti responci, je bilo od boljševikov uničeno, urendišči vrženi v ječo. To so boljševiki posebno delali na nasvet Nemcov, ki so se bali odkrito-srčnega časopisa.

V Hardin, v Sibiriji, sem kupil neki časopis, o katerem sem slišal, da representira organizirano delavstvo. Toda list je bil poln same nemške propagande.

Nemci se poslužujejo anarhističnega časopisa, da ustvarijo umetno mirno napram Ameriki. To rusko časopisje podpirajo z nemškim demarjem, ima navado, da sklicuje javne ljudske shode, na katerih se strahovito udriha po Ameriki. Na teh shodih se omenjajo na primer Haymarket upori v Chicagi, aretacija Emma Goldman in Aleksandra Berkmana, znanih anarhistov, katerih je ameriška vlaka utaknila v ječo.

Toda besede in dejanja Trotskyja so drugi nehalli zdravni, kar drugi skupajo narediti in ne morejo narediti. Ne zgubljajo delna. Vse zdravljeneje je prijetno v vam ne povzroča bolezni. Imam številne čudovite stroje za zdravljeneje vseh bolezni. Kadar se agažeš pri nas, ste sprejeti z idejo, da boste zdravljeni v načinku času. Moja popolna preiskava z X-Ray vam pove o vašem položaju. Če so drugi ugibali, prideš k meni. Govorite pridete pozneje, zakaj ne bi prišli sedaj. Ne računamo za nasvet in preiskavo, če se zdravite.

Jaz želim, da mi zaupate. Jaz žem, da prideš in mi razložite svoje bolezni v vašem ječku. Pomnite, da nisem navaden zdravnik, ampak specijalist z mnogimi lepih skupinami, da zdravim bolezni, kar je vaš in katerih so drugi nehalli zdravni. Dalj časom se tudi bolezni, bolj je zapišetna bolezni, tem večje zanimanje imam. Jaz naredim rad kar drugi skupajo narediti in ne morejo narediti. Ne zgubljajo delna. Vse zdravljeneje je prijetno v vam ne povzroča bolezni. Imam številne čudovite stroje za zdravljeneje vseh bolezni. Kadar se agažeš pri nas, ste sprejeti z idejo, da boste zdravljeni v načinku času. Moja popolna preiskava z X-Ray vam pove o vašem položaju. Če so drugi ugibali, prideš k meni. Govorite pridete pozneje, zakaj ne bi prišli sedaj. Ne računamo za nasvet in preiskavo, če se zdravite.

2047 E. 9th St. DOCTOR COWDRICK
4. nadst. specialist, CLEVELAND, O.

Uradne ure: 9. zjutraj do 8. sv. Ob nedeljah od 10 do 1.

AMBULANCA.

PRINCETON 1381
Bell Rosedale 1881

ANTON GRDINA
6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Eight Cylinder KING

KING CLEVELAND CO.
1924 EUCLID AVE.

Vprašajte za

Cuy. Central 2410 R

Mr. Chas. C. Lewis

Bell Prospect 3020

Andrej Černišev,

Roman

Spisal: JULIUS ZEYER

Poslovenul STANKO SVETINA

Mir moje duše se je razpršil. Zdeleno se mi je, da je roka onega moža digrnila zaveso, ki me je ločila od sveta, polnega žalosti in bojev, grehov in trpljenja! Ali ni imel tujec prav, ko je imenoval naše življenje sebično? Ali ni bil to sam prst božji, ki se me je v tem dotaknil, ali roka angelja, ki me je klical, naj nastopim mučeniško pot za pravico in resnico? Ali pa je bilo vse to le sleparja hudobnega duha, ki me je hotel odvrtiti od prave poti božje? Neprehoma sem se nahajal v grozni razburjenosti, niti za hip nisem imel več miru, nobena molitev ni uspela, če sem se zatekel v gozd, so me zasedovali tja prikazi, meglene pustave so mi kimale v mraku za drevesi, iz jezerskih vod so se prikazale druge, ki so ločile z rokami, in če sem zatisnil oči, sem videl ideje angeljske krasote, ki me je gledalo z rosnimi očmi. Nekoč, ko sem taval po gozdu, sem zaledala v mahu nekaj bliščeciga, in ko sem se približal, sem spoznal denar, ki ga je bil tujec zalučil s stamostansko altano. Od tega trenotka sem se smatral za izvoljenega rešitelja carja Ivana, in v razburjenosti sem poklenil v gozdem mraku in sem obljubil bogu, da posvetim vse svoje življenje, da popravim, kar so drugi zagrešili. Toda gospod moj sem klical, da mi znamenje, da sprejemš mojo žrtve, o posliši enega izmed svojih angeljev, če sem vreden te milosti!

Ta molitev se mi je še tresla na ustnicah, ko sem zaledal skozi drenove veje na jasni gladini jezera velik čoln. Spredaj je stala visoka postava, odeta v žalujočo obliko z vihajočimi, črnim pajčanom in z vihajočimi, kakor zlatno svetlimi lasmi, bila je ljubka kakor angelj, za katerega poslanstvo sem ravnokar prosil in skraj sem mislil, da je res. Toda čoln je pristal k bregu in kmalu sem spoznal, da so bili v njem umrjoči ljudje; prišli so k meni in ženska v žalni obliki me je vprašala za pot v samostan. Peljal sem je, čutno razburjen, po stopnjicah v skalo vkliesenih, čutil sem, da se njih pojavi, čeprav so umrjoci, vendar nekako sklada z mojo vročo molitvijo, nisem se motil; ženska v žalni obliki je prosila zaslisanje pri opatu. Peljal sem jo samostansko govorilnico in medtem, ko sem ji poln spoštovanja ponudil sedež, je vstopil opat. Globoko se mu je prikonila in je podala resnemu starčku pismo.

"Helena Dimitrevna Omišanska sem," mu je rekla, jaz pa, ko sem zaslišal to ime, ki ga je tujec s takim navdušenjem izgovoril, ime te zveste, plemenite priateljice nesrečne velike knežnje Ane, sem ostal kakor pribit na svojem mestu. Glej, to je angelj, ki mi ga je bog poslal!

"Zaslišana sem bila pri njenem veličanstvu v Petrogradu," je nadaljevala Helena Omišanska, "da bi prosila za neko uboga priateljico, ki je bila nesrečna, da je padla v nemilost pri njenem veličanstvu in ki vsled tega začasno živi s svojo rodbino v ujetništvu — za njeni ime ne gre. Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

mir moje duše se je razpršil. Zdeleno se mi je, da je roka onega moža digrnila zaveso, ki me je ločila od sveta, polnega žalosti in bojev, grehov in trpljenja! Ali ni imel tujec prav, ko je imenoval naše življenje sebično? Ali ni bil to sam prst božji, ki se me je v tem dotaknil, ali roka angelja, ki me je klical, naj nastopim mučeniško pot za pravico in resnico? Ali pa je bilo vse to le sleparja hudobnega duha, ki me je hotel odvrtiti od prave poti božje? Neprehoma sem se nahajal v grozni razburjenosti, niti za hip nisem imel več miru, nobena molitev ni uspela, če sem se zatekel v gozd, so me zasedovali tja prikazi, meglene pustave so mi kimale v mraku za drevesi, iz jezerskih vod so se prikazale druge, ki so ločile z rokami, in če sem zatisnil oči, sem videl ideje angeljske krasote, ki me je gledalo z rosnimi očmi. Nekoč, ko sem taval po gozdu, sem zaledala v mahu nekaj bliščeciga, in ko sem se približal, sem spoznal denar, ki ga je bil tujec zalučil s stamostansko altano. Od tega trenotka sem se smatral za izvoljenega rešitelja carja Ivana, in v razburjenosti sem poklenil v gozdem mraku in sem obljubil bogu, da posvetim vse svoje življenje, da popravim, kar so drugi zagrešili. Toda gospod moj sem klical, da mi znamenje, da sprejemš mojo žrtve, o posliši enega izmed svojih angeljev, če sem vreden te milosti!

Ta molitev se mi je še tresla na ustnicah, ko sem zaledal skozi drenove veje na jasni gladini jezera velik čoln. Spredaj je stala visoka postava, odeta v žalujočo obliko z vihajočimi, črnim pajčanom in z vihajočimi, kakor zlatno svetlimi lasmi, bila je ljubka kakor angelj, za katerega poslanstvo sem ravnokar prosil in skraj sem mislil, da je res. Toda čoln je pristal k bregu in kmalu sem spoznal, da so bili v njem umrjoči ljudje; prišli so k meni in ženska v žalni obliki me je vprašala za pot v samostan. Peljal sem je, čutno razburjen, po stopnjicah v skalo vkliesenih, čutil sem, da se njih pojavi, čeprav so umrjoci, vendar nekako sklada z mojo vročo molitvijo, nisem se motil; ženska v žalni obliki je prosila zaslisanje pri opatu. Peljal sem jo samostansko govorilnico in medtem, ko sem ji poln spoštovanja ponudil sedež, je vstopil opat. Globoko se mu je prikonila in je podala resnemu starčku pismo.

"Helena Dimitrevna Omišanska sem," mu je rekla, jaz pa, ko sem zaslišal to ime, ki ga je tujec s takim navdušenjem izgovoril, ime te zveste, plemenite priateljice nesrečne velike knežnje Ane, sem ostal kakor pribit na svojem mestu. Glej, to je angelj, ki mi ga je bog poslal!

"Zaslišana sem bila pri njenem veličanstvu v Petrogradu," je nadaljevala Helena Omišanska, "da bi prosila za neko uboga priateljico, ki je bila nesrečna, da je padla v nemilost pri njenem veličanstvu in ki vsled tega začasno živi s svojo rodbino v ujetništvu — za njeni ime ne gre. Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

verouanka njenih otrok. Njeno veličanstvo si je izvodilo tam samostan zato, ker je je znana svetost življenja, ki ga živite, in počagoma vam oče, v roke malogo, da izberete mora, za to sveto opravilo sposobnega, moža priprstega srca in pobožnih misli, ki se za posvetne zadeve prav nič ne briga."

Opat je prebiral pismo, ki mu ga je dala in je spošljivo poljubil cesarič podpis.

"Brat Jefrem tukaj," je rekel opat in je pokazal name, "je mož, kakšnega si želi njen veličanstvo za duhovnega svetovalca vaše priateljice in bo gotovo z veseljem sprejel naloga, s katero mu je dano postati koristen."

Njegovo dobrotnljivo oko je vprašujoče pokljivalo na meni. Helena Omišanska je čakala na moj odgovor; od ginenosti nisem mogel dolgo časa spregovoriti niti besetlice; kaj ni bilo sedaj že očitno, da me je samo nebo izvolilo za orodje k velikemu činu? Pokleknil sem priprosto pred opata in sem prosil njegovega blagoslova za tako sveto nalogu. Položil mi je blagoslavljajčke roke na glavo in mi je dal poljubiti safirovi križ, ki mu je vnesen na vrata...

Helena Omišanska se je vrnila še isti dan v Petrograd, kamor sem ji drugi dan sledil; zelo ginkljivo se je ločila od svojega soprog, pri katerem se je ravnokar ključa časa mudiila, zakaj ta plemenita žena je razdelila svoje življenje med njega in med dragu priateljico. Šla sva na pot nevedoč, kam greva, zakaj cesarica ni hotela, da bi kdo z gotovostjo vedel, kje ima Ivana zaprtog, menjavala je torej neprehoma mesto njegovega ujetnika, in med tem časom, ko je Helena mudila pri svojem soprogu, so Ivana zopet prepeljali, ne da bi Helena vedela, kam, ker ji ni bilo dovoljeno dopisovati-si s priateljico. V vsakem krajcu, kamor sva prišla, sva dobila gotov ukaz, kam morava iti naprej, dokler naju niso slednji pripeljali pod vojaškim varstvom, kakor bi bila kaška ujetnika, v majhno prijazno mestece, ki se je že od daleč smehnila s svojim zlatnim križem in z rožnatimi in belimi hišicami, katere so obrobljale tih, s travo porastle ulice... to so bile Holmohore, cilj najinega puta.

Srečna sva bila, da sva se mogla odpočeti po utrušljivem potovanju, tem bolj, ker je Helena Omišanska vzela s seboj svojo malo hčerko Agrafeno, ker se ni mogla ločiti od tega hragega deteta.

"Tvoje dečete, Helena," je rekla velika knežnja, "je prosto vsakega ujetništva, glej na moj sladki popek, ali ni njeva usoda greinkeja: določen je da ovne v prokleti senči zibelke..."

Toda naglo ji je šinila v glavo melka misel.

"Helena!" je zavpila in se je vrgla na kolena. "Helena! nihče ne ve doslej o nagli smrti svoje dušice, kot naš priatelj, brat Jefrem, bodi milosrčna in se usmili moje hčere... Tako sta si podobni, da ju nihče ne razloči, uboga dojenčka! Naj poklopijo tvojo Agrafeno v cesarski sarkofag kot mojo hčer — ti pa vzemi moje dečete, v tvoje roke položim njegovo usodo, osvobi vsaj njo, naj se veseli zlatega solnicnega sveta v svobodi kot Agrafena Omišansko!"

Jokaje je kljignila Helena nesrečno mater in je pritisnila njeni dečete hčete na prsa. Zgodilo se je po želji velike knežnje, Agrafena Omišansko, sveno spomje, a ti Agrafena, ti si hči velike knežnje Ana Brusovičke in sestra carja Ivana VI!"

Zarotniki so zagnali kril začudenja, toda Agrafeno je preseča zamahnila z roko v znamenje, da noče, da bi jo kdo motil v njenem pripovedovanju, ki je bila iste starosti z malo Agrefeno Omišansko. Ta dva otroka sta si bila čutljivo podobna v svojih očeh in v zlatih laseh. Mater sta jima tudi dali isto ime. Ljubil sem obo dojenčka enako in njiju materi sta mi bili hvalčeni za mojo ljubezen, ki sta jo brali na mojem obrazu, in za sočutje, ki sem ga imel z njuno žalostno usodo; kmanu sta sami ugani, ne da bi jim povedal, da smo smatram usodenimi prijatelji in za učitelja

svetu, da z vso silo svoje duše hrepnem, da bi jima olajšal žalost in Ivana osvobojil iz ječe. Prvič v svojem življenju sem spoznal, kaj je strast, zakaj drugače ne morem imenovati vročo ljubezen, s katero sem ljubil malega Ivana: nikdar ni imel oče večje ljubezni do svojega otroka; preliti tam živo krije se mi je zde la preveč lahka stvar, in večni blagor duši bi bil brez zadrevo daroval zanj! Vsako noč sem mokel svoje blazine z gorkimi solzami, neprenehoma sem klical k bogu za pravico, in ko se ni usoda mojega varovanca nič izboljšala, sem začel celo proti nebu gojnati... Vendar mera naše bede še ni bila hovršena: hči Omišanska je neko noč nagle obolela in ko sem zjutraj zaslišal glasno tannanje in hiter v Helenino čumnato, je letel v placi.

"Brat Jefrem tukaj," je rekel opat in je pokazal name, "je mož, kakšnega si želi njen veličanstvo za duhovnega svetovalca vaše priateljice in bo gotovo z veseljem sprejel naloga, s katero mu je dano postati koristen."

Opat je prebiral pismo, ki mu ga je dala in je spošljivo poljubil cesarič podpis.

"Brat Jefrem tukaj," je rekel opat in je pokazal name, "je mož, kakšnega si želi njen veličanstvo za duhovnega svetovalca vaše priateljice in bo gotovo z veseljem sprejel naloga, s katero mu je dano postati koristen."

Njegovo dobrotnljivo oko je vprašujoče pokljivalo na meni. Helena Omišanska je čakala na moj odgovor; od ginenosti nisem mogel dolgo časa spregovoriti niti besetlice; kaj ni bilo sedaj že očitno, da me je samo nebo izvolilo za orodje k velikemu činu? Pokleknil sem priprosto pred opata in sem prosil njegovega blagoslova za tako sveto nalogu. Položil mi je blagoslavljajčke roke na glavo in mi je dal poljubiti safirovi križ, ki mu je vnesen na vrata...

Helena Omišanska se je vrnila še isti dan v Petrograd, kamor sem ji drugi dan sledil; zelo ginkljivo se je ločila od svojega soprog, pri katerem se je ravnokar ključa časa mudiila, zakaj ta plemenita žena je razdelila svoje življenje med njega in med dragu priateljico. Šla sva na pot nevedoč, kam greva, zakaj cesarica ni hotela, da bi kdo z gotovostjo vedel, kje ima Ivana zaprtog, menjavala je torej neprehoma mesto njegovega ujetnika, in med tem časom, ko je Helena mudila pri svojem soprogu, so Ivana zopet prepeljali, ne da bi Helena vedela, kam, ker ji ni bilo dovoljeno dopisovati-si s priateljico. V vsakem krajcu, kamor sva prišla, sva dobila gotov ukaz, kam morava iti naprej, dokler naju niso slednji pripeljali pod vojaškim varstvom, kakor bi bila kaška ujetnika, v majhno prijazno mestece, ki se je že od daleč smehnila s svojim zlatnim križem in z rožnatimi in belimi hišicami, katere so obrobljale tih, s travo porastle ulice... to so bile Holmohore, cilj najinega puta.

Srečna sva bila, da sva se mogla odpočeti po utrušljivem potovanju, tem bolj, ker je Helena Omišanska vzela s seboj svojo malo hčerko Agrafeno, ker se ni mogla ločiti od tega hragega deteta.

"Tvoje dečete, Helena," je rekla velika knežnja, "je prosto vsakega ujetništva, glej na moj sladki popek, ali ni njeva usoda greinkeja: določen je da ovne v prokleti senči zibelke..."

Toda naglo ji je šinila v glavo melka misel.

"Helena!" je zavpila in se je vrgla na kolena. "Helena! nihče ne ve doslej o nagli smrti svoje dušice, kot naš priatelj, brat Jefrem, bodi milosrčna in se usmili moje hčere... Tako sta si podobni, da ju nihče ne razloči, uboga dojenčka! Naj poklopijo tvojo Agrafeno v cesarski sarkofag kot mojo hčer — ti pa vzemi moje dečete, v tvoje roke položim njegovo usodo, osvobi vsaj njo, naj se veseli zlatega solnicnega sveta v svobodi kot Agrafena Omišansko!"

Jokaje je kljignila Helena nesrečno mater in je pritisnila njeni dečete hčete na prsa. Zgodilo se je po želji velike knežnje, Agrafena Omišanska, sveno spomje, a ti Agrafena, ti si hči velike knežnje Ana Brusovičke in sestra carja Ivana VI!"

Zarotniki so zagnali kril začudenja, toda Agrafeno je preseča zamahnila z roko v znamenje, da noče, da bi jo kdo motil v njenem pripovedovanju, ki je bila iste starosti z malo Agrefeno Omišansko. Ta dva otroka sta si bila čutljivo podobna v svojih očeh in v zlatih laseh. Mater sta jima tudi dali isto ime. Ljubil sem obo dojenčka enako in njiju materi sta mi bili hvalčeni za mojo ljubezen, ki sta jo brali na mojem obrazu, in za sočutje, ki sem ga imel z njuno žalostno usodo; kmanu sta sami ugani, ne da bi jim povedal, da smo smatram usodenimi prijatelji in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njeni otroci trpeli klesno pogubo, je uslušala mojo prošnjo in zapoveduje s tem pismom, da mora moja priateljica dobiti tožačo svete cerkve in njeni otroci pouči o bogu, in njeno veličanstvo torej ukazuje, naj gre iz vasega samostana eden izmed priateli za spovednika in za učitelja

Njeno veličanstvo, ki noče, da bi moja priateljica in njen